

# Zahnweh (Op. 55, No. 2)

(Robert Burns)

R. Schumann

(1809-1854)

Mit Humor.

S  
Wie du mit gift' - gem Sta - chel fast die Kie - fern, die Kie - fern mir zer -

A  
Wie du mit gift' - gem Sta - chel fast die Kie - fern, die Kie - fern mir zer -

T  
Wie du mit gift' - gem Sta - chel fast die Kie - fern, die Kie - fern mir zer -

B  
Wie du mit gift' - gem Sta - chel fast die Kie - fern, die Kie - fern mir zer -

4  
ris - sen hast, mein Ohr durch-dröh - net oh - ne Rast, oh - ne Rast dein Mar - ter - stich, dein

ris - sen hast, mein Ohr durch-dröh - net oh - ne Rast, oh - ne Rast dein Mar - ter - stich, dein

ris - sen hast, mein Ohr durch-dröh - net oh - ne Rast, oh - ne Rast dein Mar - ter - stich, dein

ris - sen hast, mein Ohr durch-dröh - net oh - ne Rast, oh - ne Rast dein Mar - ter - stich, dein

8  
Mar - ter - stich; du — bist der Ner - ven Pein und Last: Fluch — ü - ber dich, Fluch —

Mar - ter - stich; du — bist der Ner - ven Pein und Last: Fluch — ü - ber dich, Fluch —

Mar - ter - stich; du — bist der Ner - ven Pein und Last: Fluch — ü - ber dich, Fluch —

Mar - ter - stich; du — bist der Ner - ven Pein und Last: Fluch — ü - ber dich, Fluch —

12

*p* *cresc.*

– ü - ber dich! Stellt Fie - bers Gluth und Frost sich ein, zwick'ts hier und dort in

*p* *cresc.*

– ü - ber dich! Stellt Fie - bers Gluth und Frost sich ein, zwick'ts hier und dort in

*p* *cresc.*

– ü - ber dich! Stellt Fie - bers Gluth und Frost sich ein, zwick'ts hier und dort in

*p* *cresc.*

– ü - ber dich! Stellt Fie - bers Gluth und Frost sich ein, zwick'ts hier und dort in

16

*sf*

Mark und Bein, Mit - leid und Trost wird uns ver-leihn des Nach - bars Herz; du a - ber

*sf*

Mark und Bein, Mit - leid und Trost wird uns ver-leihn des Nach - bars Herz; du a - ber

*sf*

Mark und Bein, Mit - leid und Trost wird uns ver-leihn des Nach - bars Herz; du a - ber

*sf*

Mark und Bein, Mit - leid und Trost wird uns ver-leihn des Nach - bars Herz; du a - ber

21

*ten.* *sf*

fügst zu Höl - len - pein noch Spot - tes Schmerz, noch Spot - tes Schmerz! Mir — rie - selt's eis - kalt

*ten.* *sf*

fügst zu Höl - len - pein noch Spot - tes Schmerz, noch Spot - tes Schmerz! Mir — rie - selt's eis - kalt

*ten.* *sf*

fügst zu Höl - len - pein noch Spot - tes Schmerz, noch Spot - tes Schmerz! Mir — rie - selt's eis - kalt

*ten.* *sf*

fügst zu Höl - len - pein noch Spot - tes Schmerz, noch Spot - tes Schmerz! Mir — rie - selt's eis - kalt

26

ü - ber's Kinn, die Ses - sel schleudr' ich her und hin, um's  
 ü - ber's Kinn, die Ses - sel schleudr' ich her und hin, um's  
 ü - ber's Kinn, die Ses - sel die Ses - sel schleudr' ich her und hin, um's  
 ü - ber's Kinn, die Ses - sel die Ses - sel schleudr' ich her und hin, um's

29

Feu - er tanzt mit lust' - gem Sinn die klei - ne Brut, ein Schwarm von Hum - meln, ach! ich  
 Feu - er tanzt mit lust' - gem Sinn die klei - ne Brut, ein Schwarm von Hum - meln, ach! ich  
 Feu - er tanzt mit lust' - gem Sinn die klei - ne Brut, ein Schwarm von Hum - meln, ach! ich  
 Feu - er tanzt mit lust' - gem Sinn die klei - ne Brut, ein Schwarm von Hum - meln, ach! ich

33

bin Wahn - sinn und Wuth, Wahn - sinn und Wuth, Wahn - sinn und Wuth! Von al - len Pla - gen  
 bin Wahn - sinn und Wuth, Wahn - sinn und Wuth, Wahn - sinn und Wuth! Von al - len Pla - gen  
 bin Wahn - sinn und Wuth, Wahn - sinn und Wuth, Wahn - sinn und Wuth! Von al - len Pla - gen  
 bin Wahn - sinn und Wuth, Wahn - sinn und Wuth, Wahn - sinn und Wuth! Von al - len Pla - gen

38 *cresc.*  
 auf der Welt: Miss - rath - ner Ern - dte, we - nig Geld, der Schur - ken Zunft, die Ne - tze stellt mit  
 auf der Welt: Miss - rath - ner Ern - dte, we - nig Geld, der Schur - ken Zunft, die Ne - tze stellt mit  
 auf der Welt: Miss - rath - ner Ern - dte, we - nig Geld, der Schur - ken Zunft, die Ne - tze stellt mit  
 auf der Welt: Miss - rath - ner Ern - dte, we - nig Geld, der Schur - ken Zunft, die Ne - tze stellt mit

43 *sf.*  
 List und Fleiss, und dem was Freud' uns sonst ver - gällt, trägst du den  
 List und Fleiss, und dem was Freud' uns sonst ver - gällt, trägst du den  
 List und Fleiss, und dem was Freud' uns sonst ver - gällt, trägst du den  
 List und Fleiss, und dem was Freud' uns sonst ver - gällt, trägst du den

47 *ten. sf.*  
 Preis, trägst du den Preis! O — Schwe - fel - haupt im Gluth - pa - last, der  
 Preis, trägst du den Preis! O — Schwe - fel - haupt im Gluth - pa - last, der  
 Preis, trägst du den Preis! O — Schwe - fel - haupt im Gluth - pa - last, der  
 Preis, trägst du den Preis! O — Schwe - fel - haupt im Gluth - pa - last, der

51

du die Qual ge - bo - ren hast, und willst, dass Ne - bel und Mo -

du die Qual ge - bo - ren hast, und willst, dass Ne - bel und Mo -

du die Qual ge - bo - ren hast, und willst, dass Ne - bel und Mo -

du die Qual ge - bo - ren hast, und willst, dass Ne - bel und Mo -

54

rast auf Er - den weh', auf Er - den weh', gieb Je - dem, der Alt - Schott - land

rast auf Er - den weh', auf Er - den weh', gieb Je - dem, der Alt - Schott - land

rast auf Er - den weh', auf Er - den weh', gieb Je - dem, der Alt - Schott - land

rast auf Er - den weh', auf Er - den weh', gieb Je - dem, der Alt - Schott - land

58

hasst, ein Jahr dein Weh, ein Jahr dein Weh!

hasst, ein Jahr dein Weh, ein Jahr dein Weh!

hasst, ein Jahr dein Weh, ein Jahr dein Weh!

hasst, ein Jahr dein Weh, ein Jahr dein Weh!